

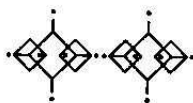
به نام آرمانی ترین آرمان ها

رایش سوم

گلشمار تأسیس امپراتوری

جلد دوم

۱۹۳۶ - ۱۹۴۰



کریستوفر ایلسبی

مترجم: محمد قهرمانی

سرشناسه: ایلسی، کریستوفر (Ailsby, Christopher)

عنوان و نام پدیدآور: رایش سوم (گاه‌شمار تأسیس امپراتوری) / نویسنده: کریستوفر ایلسی؛

مترجم: محمد قهرمانی؛ ویراستاران: مژگان مدیری، امیر نوید

مشخصات نشر: تهران: آرمان رشد، ۱۳۹۶

مشخصات ظاهری: ج: مصور

شابک: ج: ۱: ۸۰-۸۶۹۳-۶۰۰-۹۷۸؛ ج: ۲: ۸-۱۵-۹۸۷۰-۶۰۰-۹۷۸

وضعیت فهرست‌نویسی: فیفا

یادداشت: عنوان اصلی: The Third Reich Day By Day, 2001

مبدا: ج: ۱: از آغاز تا سال ۱۹۳۵ - ج: ۲: گاه‌شمار تأسیس امپراتوری ۱۹۴۰-۱۹۳۶

موضوع: آلمان - تاریخ - ۱۹۳۳-۱۹۴۵ م - گاه‌شماری

موضوع: (Germany -- History -- 1933-1945 -- Chronology)

موضوع: آلمان - تاریخ - ۱۹۳۳-۱۹۴۵ م - مصور

موضوع: (Germany -- History -- 1933-1945 -- Pictorial Works)

شناسه افزوده: قهرمانی، محمد، ۱۳۵۵، مترجم

رده‌بندی کنگره: ۱۳۹۶، ۲، ۹۷۸/۱۵/۲۲۲ DD

رده‌بندی دیویی: ۹۴۳/۰۸۶

شماره کتابشناسی ملی: ۵۹۰۰۷۲

رایش سوم (گاه‌شمار تأسیس امپراتوری)

کریستوفر ایلسی

جلد دوم

مترجم: محمد قهرمانی

۱۹۴۰ - ۱۹۳۶

شمارگان: ۵۰۰

نوبت و سال چاپ: اول - ۱۳۹۷

قیمت: ۱۷۰,۰۰۰ ریال

ویراستاران: مژگان مدیری، امیر نوید

گرافیکست و صفحه‌آرا: شیوا بهرامی

مدیرفنی: سحر عظیمی

تهران، خ انقلاب، بین خ دانشگاه و خ ابوریحان، پلاک ۱۱۸۲، طبقه ۱۰

info@armanroshd.com

www.armanroshd.com

۶۶۴۸۶۰۱۳



آرمان‌رشد

۹..... مقدمه مترجم

۱۱ فصل اول: آغاز سیاست تهاجمی هیتلر

۱۲..... ورود گراف امپری به ناوگان

۱۳..... تأسیس آراس ها

۱۴..... قتل بنیان گذار شه... سوئیس حزب / نقض پیمان لوکارنو / اشغال نظامی راینلند

۱۸..... بازدید از داخائو / سریت... در دولت

۱۹..... تأسیس خدمات کار رایش

۲۰..... ادای احترام به شاه هاینریش

۲۲..... درگیری جنگ داخلی اسپانیا / توافق آلمان با فرانسه

۲۳..... کمک آلمان به ملی گرایان اسپانیا

۲۵..... بازی های المپیک

۲۸..... سفارت فون ریین تروپ / حضور نظامی آلمان در اسپانیا

۲۹..... مراسم روز حزب افتخار

۳۱..... برنامه چهار ساله

۳۳..... تأسیس بازرسی وافن - اس اس

۳۴..... ساخت نبردناوها / لوفتوافه در اسپانیا

۳۶..... پیمان محور

۳۷..... تشویق ها در حزب نازی / توسعه لوفتوافه در اسپانیا

۳۸..... حضور آلمان در پروتکل زیردریایی / اشتاینر

۴۴..... پیمان ضد کمینترن / نبردناو گنایزناو

- ۴۸ توسعه ناوگان جنگی
- ۵۰ لژیون کندور
- ۵۲ نامه سرگشاده پاپ
- ۵۳ لحظات کلیدی: ماجرای دویچلاند
- ۵۴ کارل گ. دالر / تولد ۴۸ سالگی هیتلر / بمباران اسپانیا
- ۵۵ کشی ۳ رستلوف / بازداشت حفاظتی در گشتاپو
- ۵۶ بلوشر / ناز دو پلاند / مخر ساخت
- ۵۹ اجتماع حزبی ناز / دیدار مرسلوینی از آلمان
- ۶۰ ۲۵ سپتامبر
- ۶۶ ۲۶ سپتامبر
- ۶۹ ۲۷ سپتامبر
- ۷۴ ۲۸ سپتامبر
- ۷۸ ۲۹ سپتامبر
- ۸۰ دیدار دوک ویندزر از آلمان / تمدید قانون اختیارات ویژه
- ۸۱ ماموریت ژنرال فولکمان

- ۸۴ برکناری ژنرال‌ها
- ۹۰ انتصاب براوخیچ / آنشلوس
- ۹۲ توقیف اموال یهودیان / ورود گنایزناو به ناوگان / تخریب کنیسه مونیخ / ماموریت گوردلر
- ۹۳ رقابت ورزشی در انگلستان
- ۹۴ ماموریت کلايست در لندن / ویرانی کنیسه نورمبرگ / معارفه فرفوگونگس تروپه
- ۹۶ ناو پرینتس اویگن / چمبرلین در گودسبرگ

لحظات کلیدی: توافق در مونیخ	۹۸
اجتماع حزب نازی (آلمان پر عظمت) / سپاه آزاد سودت	۱۰۰
ژنرال فون ریشتهوفن	۱۰۱
ترور فون رات / آریایی کردن	۱۰۲

فصل چهارم: آغاز تهاجمات نظامی و هراخت

تولد ۴۶ سالگی گورینگ	۱۰۶
به آب انداختن بیس مارک	۱۰۷
اشغال بوهم و مراوی / حانوت / اسکان یهودیان / به آب انداختن ناو تیرپیست / اس اس - توتنکوف فربنده	۱۰۹
پایان جنگ داخلی اسپانیا	۱۱۲
نشان‌های لژیون کندور / نقض پیمان انگلیسی - آلمانی / اهدای نشان به نظامیان آلمانی در اسپانیا	۱۱۳
رژه پیروزی ملی‌گرایان در اسپانیا	۱۱۵
رژه خداحافظی لژیون کندور / تشییع جنازه شولنبورگ / بازگشت نظامیان از اسپانیا	۱۱۶
اعطای نشان به لژیون کندور از طرف هیتلر / لژیون در دو بخش / رژه لژیون کندور در برلین	۱۱۷
شروع مذاکرات با روسیه / طراحی‌های نظامی در نیروی دریایی / آغاز مانور با نیروی دریایی / مأموریت گراف اشپی	۱۱۹
پیمان عدم تعرض روسیه - آلمان	۱۲۰
حرکت یو - بوت‌ها و ناوها به اهداف عملیاتی	۱۲۴
پیش‌پرده تهاجم به لهستان	۱۲۵
ناوگان تجاری آلمان / آمادگی‌های جنگی در آلمان	۱۲۷
تهدید انگلستان برای آلمان / ۲۹ آگوست	۱۲۸

- ۱۲۹..... بهانه تراشی هیتلر برای حمله به لهستان.
- ۱۳۱..... تجاوز آلمان به لهستان.
- اجتماع حزبی صلح / مین‌گذاری در دریای شمال / اعلان جنگ بریتانیا و فرانسه / منع عبور و مرور یهودیان در شب ۱۳۷.
- خروج زیردریایی‌های عملیاتی از بالتیک / حمله او ۳۱- به کاروان دریایی ۱۳۹.
- غرق نا اچ ام اس کوری جیس / ورود ناو بلوشر به خدمت / سقوط لهستان ۱۴۰.
- لغز محاصره‌یت‌ها برای حمله به ناوگان متفقین / درگیری دریایی در اسکاپا فلو ۱۴۲.
- انفجار بدب در بورکر / جنگ نشسته در جبهه غرب / مین‌گذاری در آب‌های بریتانیا / حمله روسیه به فنلاند ۱۴۴.
- جنگ در دریا، نروژ ۱۴۵.
- سربازگیری در اس اس ۱۴۶.
- تخریب رزمناوهای سبک آلمانی / دسایر ۱۴۸.
- نبرد دریایی رودخانه پلین ۱۴۹.

۱۵۳ فصل پنجم: توسعه جنگ در اروپا

- کشف نقشه‌های جنگی آلمان ۱۵۴.
- صدور فرمان عملیات نامحدود زیردریایی در آلمان ۱۵۶.
- نجات دریانوردان اسیر انگلیسی ۱۵۷.
- تخریب ناوهای هلندی / شکست فنلاند از روسیه ۱۵۹.
- نقشه تصرف دانمارک و نروژ ۱۶۰.
- ناو آتلانتیس ۱۶۱.
- ناو اورپون / غرق ناو انگلیسی گلوورم / حمله آلمان به نروژ ۱۶۲.
- جنگ دریایی در آب‌های نروژ / حضور متفقین در نروژ ۱۷۳.
- غرق او - ۴۹ / عقب‌نشینی متفقین در نروژ / حمله آلمان به بلژیک ۱۷۴.

- تسخیر دژهای بلژیک ۱۷۹
- هجوم یگان‌های تانک به آردن / تسلیم هلند ۱۸۰
- تسلیم بلژیک / حضور مارشال پتن در دستگاه سیاسی فرانسه / پیشروی آلمان در فرانسه .. ۱۸۱
- دانکرک / پیشروی ناو اوریون در اقیانوس / تخلیه دانکرک / مرحله دوم تهاجم در فرانسه... ۱۸۴
- سقوط نروژ ۱۸۵
- تخلیه متفقین از نروژ ۱۸۷
- غرق ناو انجمن گلوریس / حمله ایتالیا به فرانسه ۱۸۸
- سقوط پاریس ۱۸۹
- حضور زیردریایی‌های آلمانی در بنادر فرانسه / تسلیم فرانسه ۱۹۰
- ناو پینگوین / آتش‌بس در فرانسه / محاصره اروپا / حضور نظامی شوروی در رومانی ۱۹۱
- ناوه امدادی آلمان / رژه پیروز در فرانسه / در برلین ۱۹۲
- طراحی‌های جنگی برای حمله به اتحاد شوروی / ناو به ینتس اویگن وارد خدمت می‌شود / روز عقاب ۱۹۳
- محاصره دریایی بریتانیا / طرح فلیکس / تکمیل ناویرممارک / نقشه تعرض به بریتانیا ۱۹۴
- تعویق عملیات تعرض به بریتانیا / حضور ژاپن در محور ۱۹۵
- اخراج یهودیان غرب آلمان / حضور نظامیان آلمانی در رومانی / حمله آلمان به استه‌گرگ / ورود ناو آدمیرال شیر به آتلانتیک ۱۹۶
- دیدار هیملر از اسپانیا / ملاقات هیتلر با پتن / حمله ایتالیا به یونان ۱۹۷
- ناو ویدر / هم‌پیمانان اروپایی آلمان ۲۰۰
- کنترل هوایی انگلیس بر دریاها / ناو کومت ۲۰۱
- صدور رهنمود ۲۱ هیتلر بر ضد شوروی ۲۰۳

مقدمه مترجم

در ادامه ترجمه اثر گرانقدر نگارنده انگلیسی زبان کریستوفر ایلسی، در جلد دوم کتاب رایش سوم و در تکمیل مطالب جلد اول که در اختیار خوانندگان محترم و مشتاقان مطالعه تاریخ یکی از مهیب‌ترین و پرحادثه‌ترین ادوار گذشته بشر قرار داده شده و دربردارنده واکاوی ریشه‌ها و شرایط خونی ظهور رایش سوم بوده‌است، به ترجمه بخش‌های بعدی شکل‌گیری و چگونگی رویدادهای انسان نازی پرداختم. از سال ۱۹۳۶ هیتلر پس از استیلای کامل بر حیات و مدنیت آلمان شروع به دودن محدودیت‌های ناشی از میثاق‌های بین‌المللی نمود که در فردای جنگ جهانی اور منقاد شد بودند. قصد او این بود تا بدین وسیله بتواند ورود به مسیر جنگ و توسعه‌طلبی‌های آلمانی را شروع کند، البته در این گذر پر مخاطره به سمت جنگ و ساخت ماشین جنگی و سازرکا، خوف‌ترین ارتش مهاجمی که تا آن زمان بی‌بدیل می‌نمود، با دشواری‌های بسیار در داخل و خارج مرزهای خود روبرو شد برای حل هر یک از آنها متوسل به اعمالی شد که خود داستانی شاین تا به امروز دارد. اینکه پیشوای جاه‌طلب نازی چگونه و تقریباً به تنهایی، جهانی را به لبه پرتگاه جنگ و اضمحلال از عجایب سرگذشت بشریت است که به ترتیب و در توضیح سال‌های ۱۹۳۶ - ۱۹۳۹ آورده می‌شود. و در ادامه سال‌های نخست جنگ (۱۹۳۹ - ۴۰) نیز که آلمان با پیروزی‌های نظامی در آغاز، اخت امپراتوری اروپایی خود بود، انعکاس داده می‌شود، این پنج سال سرنوشت‌ساز از نظر تاریخی و اثره شکل‌گیری امپراتوری رایش سوم بوده‌است. امید است در آینده بخش پایانی و اوج‌گیری جنگ و جهانی شدن آن در سال‌های (۱۹۴۱ - ۱۹۴۵) ترجمه و بدین ترتیب کلیت تاریخ رایش سوم و بررسی حیات بشری در آن به نظر خوانندگان و علاقه‌مندان مطالعه تاریخ برسد.

محمد قهرمانی

آبان ۹۶